

2020

Dec.

# 政大歐語 電子報

## 人物專欄

歐法四 黃馨儀

歐德三 陳采郁

歐西四 蕭睿心

## 活動回顧

包種茶節

系烤

國立政治大學歐洲語文學系

地址 / 台北市文山區指南路二段 64 號道藩樓四樓

聯絡電話 / 02-29393091 #63036

聯絡信箱 / european@nccu.edu.tw

<b>發行日期</b>	2020/12/01
<b>發行人</b>	姚紹基
<b>發行處</b>	歐洲語文學系
<b>主編</b>	吳昭儀
<b>執行編輯</b>	王宸柔 王君慧 吳敏琦
<b>美術編輯</b>	楊舒涵

# 編輯室的話

耳邊響起聖誕鈴聲，很快的，又到了十二月。在 2020 年中，因為疫情緣故，我們的生活受到影響，我們的計畫受到打亂，我們的未來變的迷惘，而各地也都不甚平靜。但請別擔心，一切都將好轉，電子報也將持續陪伴大家一起度過這些陰雨綿綿的日子。

本月在人物專訪的部分，分別在三組中邀請擁有雙輔經驗的學長姐分享自身的準備心得。本月受訪者分別是西文組輔修法律系的蕭睿心學

姐、法文組輔修外交系的黃馨儀學姐，以及德文組雙主修國貿系的陳采郁學姐。希望藉由學姐們的經驗傳承，不僅能讓大家對於雙輔經驗有更多的認識，也讓各位對於未來有更明確的規劃，並提前準備之後的雙輔申請。

除此之外，本月還會藉由活動回顧帶大家一起來看看今年的包種茶和系考的負責人如何用心籌辦活動。那麼，接下來就讓我們一起來看看歐語電子報十二月的精彩內容吧！



# 歐法四 / 黃馨儀

歐法三 王宸柔 採訪編輯

**在**歐語系的課程安排上，我們往往保有彈性的空間，讓我們能透過雙主修與輔系，多方選修各系的課，除了探索自己的興趣外，也培養自己除了語言之外的專業能力。本月的法文組為大家採訪歐法四的黃馨儀學姐，學姊的輔系是外交系，相信系上很多同學也對雙輔外交系很有興趣，那話不多說，就讓我們來看學姊的採訪內容吧！

**請問學姊當初申請輔系的動機是？在雙主修與輔系之間，為何選擇輔系？**

因為我未來的職涯選擇應該是考外交特考，我當初進大學前在選擇科系志願時(繁星)，我就想說我要選外交系並輔系一個外語科系，後來決定選擇歐語系法語組，但是我入學的那一年歐語系還沒開放雙輔，所以我最後選擇主修歐語系，輔修外交系。我沒選擇雙主修的原因是想說我

之後要考外交特考前還是會去公職補習班，所以現階段先輔系就好了。

### 在申請雙輔時，有沒有哪些事前準備需要注意的？

申請外交系的輔系其實不太需要有什麼事前準備，而且外交系是擴大輔系，申請程序只要上網申請就可以了，不用繳交任何其他紙本文件。唯一可能就是成績要顧一下，但也不需要到非常非常好才能申請成功所以不用太擔心。

### 請問學姊在必修與輔系課程安排上，如果遇到衝堂會如何解決？兩邊的課業又是如何兼顧呢？

申請外交系的輔系其實不太需要有什麼其實我沒有特別遇到什麼衝堂的情況，外交輔系那幾堂必修都剛好跟系上必修沒有撞到，這就是比較幸運的部分。但是外交輔系有些選修我想選的可能就會剛好跟系上課程衝堂，我就只好退而求其次，選其他沒有跟系上必修撞到的選修。外交輔系要修完 30 學分，我個人覺得是還蠻能負擔的程度，每個學期修個兩到三門課程就一定能修完，也不會覺得課太多念不完。

### 請問學姊外交系與本系課程的差異是？

蠻多理論，像是國際關係這門課就是外交系的基礎課程，而這堂課就是在學習國際關係領域用來分析未來國際趨勢走

向的各種主義，現實主義、理想主義等等，且之後的其他課程也會用到這些理論，理論方面就是在我們外語科系比較接觸不到的。外交系還要修讀國際法，這種法律領域的課程更是我們系不會碰到的。還有外交史，這種歷史方面的課程如果是西洋的外交史，討論到跟法國有關的歷史我們可能就會比較熟悉。以及一些國際經貿方面的課程也是我們系比較碰不到，總之，我覺得外交系的課程學的蠻廣的，各個領域都會碰到一點，這是跟我們系比較不同的地方。

### 請問學姊認為輔系帶給你的優缺點各是什麼？

優點應該就是彌補了我當初想進外交系但後來沒進去的小遺憾吧！（笑）並且，也就如同大家說的，語言只是一項工具，再給自己充實其他領域的知識也能讓自己以後的職涯選擇多元一點；缺點的話，我那時候大一的時候外交輔系要學分費，這個額外的金錢成本是我認為的缺點（哈哈），不過現在學分費都取消了。

### 雙主修、輔系、學分學程，請問學姊覺得其必要性為？

我覺得沒有一定的必要性，但可以補足自己想學的其他專業知識，而且也能接觸更多元的領域，所以如果自己覺得也能夠從雙輔或學分學程得到一些收穫，並且是在自己能力能夠負擔的情形下，我覺得都可以去嘗試雙輔。

### 給學弟妹的話

我覺得雙輔這種東西其實蠻自由的，如果申請上了並且上了一些課程之後發現其實沒有很喜歡或是不是自己想像中那樣，或是有點超出自己能負荷的範圍課程修不完的話，之後也可以放棄。只是要注意有些雙輔申請不是像外交系一樣比較好申請的話，要注意一下申請標準，然後朝著那個方向提前準備，不然到時候申請不上就很可惜。總之，如果有機會也方向明確的話，就試試看吧！







# 歐德三 / 陳采郁

歐德二 王君慧 採訪編輯

**政**大的外語科系，一向開放且支持學生們尋找第二專長，許多學生在本可系的必修之餘，會選擇雙輔其他科系，或是申請學程，將所學語言與第二專長做結合。這個月的歐語電子報，邀請到了歐德三的陳采郁學姐來替我們解答雙主國貿系所會遇到的問題，該如何申請？雙主國貿系之後的心得是什麼？讓未來想申請雙主國貿系的學弟妹們不再困惑！

**學姊當初怎麼會想要雙主國貿系呢？**

當初一進到歐語系，就已經想好一定要雙到國貿系。許多學生在進了外語科系之後，無論當初是不是自己的第一志願，都很容易產生迷茫的心情，問題就出在於，學了語言之後，不太確定要怎麼去使用，而我那時就想，既然學了語言，比別人多了一個加分項能和國際接軌，那就趁勢申請國貿系雙主，備足了國際、商業、國際法等等的知識，在未來求職也更有競爭力。



## 申請國貿系的雙主修，除了成績之外還需要準備什麼？

我是在大一下學期申請，所以只需要看大一上的成績，我的學期平均分數是 91~92 之間，系排 6。而我在選課時就有參考國貿系有什麼必修課，所以就在大一上修了經濟學還有初會，並拿到不錯的成績，雖然不一定要修才可以申請，但有修完也有個比較好的成果，可以讓面試的教授知道你是有這個決心的並且付諸行動的，而不是剛好成績到了就申請。

在第一階段，除了要求成績之外，也會要求在書面申請書裡簡述自己的申請動機、讀書計畫、未來規劃，進入到第二階段之後，就要面試。我記得我當時面試時，也被問了一些專業知識，雖然是學過的，但當下還是有點手足無措，建議學弟妹們在面試之前還是可以複習一下學過的經濟學或是初會。

## 本科系跟國貿系之間的課業優先順序是如何安排的呢？

本科系比較著重在平日的累積，像閱讀、會話這些都是平常就可以練習，而且期間也都會有小考，在期中期末的準備就不需要花費太多時間，只需要加強自己平日不熟悉的即可。國貿系的考試範圍真的非常大，所以期末我幾乎都會花費大半部分的時間來讀國貿系的科目。兩個科系是完全不同性質的科系，找到適合自己的讀書方式是最重要的。

## 面對巨大的課業壓力，學姊是怎麼紓解的？

平日的課餘時間，為了應付永遠追不上的課業進度，我幾乎都待在圖書館裡，但假日時就會找朋友吃遍美食。

## 雙主國貿系之後的心得？有什麼資源可以運用呢？

目前為止因為還在努力的補學分，所以還沒有特別去了解。即使有了雙主修的身分，我們課程並不會被灌檔，還是要自己去選，所以光是選課就很不容易了。

## 未來有想要利用什麼樣的方式將德文與國貿系所學結合？

未來想進外商公司，但其實我覺得不是一定要找到德文跟國貿結合的工作，只要有一定的實力在身上，一定會有將所學到的一天。

## 想給學弟妹的建議

很現實的一點當然就是要把成績顧好，本科系的科目還是要認真讀，針對德文組的建議就是一定要把文法讀懂讀好，多做練習就不怕成績太差！另外，及早確定目標也是很重要的，商學院必修會有經濟學、初會、微積分等，如果大一有能力的話可以先修，不然商學院的擋修制度會讓你永遠畢不了業，然後很多人可能會因為想要成績好看而去選甜涼的課，其實沒那個必要，選對未來有幫助的課，比選分數好看的課來的重要得多。



歐西四

蕭睿心

歐西三 吳敏琦 採訪編輯

## 《申請動機》

請問學姐當初為何會想選擇輔法律系呢？

想選擇輔輔法律其實有兩個原因。第一是在於家中有人從事法律相關職業，因此我長期以來也對這個領域充滿興趣與好奇心。第二則是我希望在大學四年中，除了西班牙文之外，我也能培養第二專長，使自己能在未來就業上具備更多的選擇性以及更寬廣的發展。

本月電子報邀請了具有雙輔經驗的學長姐和大家分享雙輔的申請過程以及修課心得，而西文組所邀請到的，是歐西四的蕭睿心學姐，學姐目前是雙主修法律系。雙輔一直是歐語系的同學很在意的議題，畢竟這也會影響未來選課以及就業，而小編也相信，透過學姐豐富的經驗談，學弟妹也能從中得到許多實用資訊以及啟發！

## 《修讀後的看法》

請問法律系的雙主修及輔系的課程差異性大嗎？

法律系雙主修及輔系的課程最大的差異就在於其學分數。雙主修的課程需要 60 學分，而輔系則需要 40 學分。另外，法律系會提供一科目表，同學們需要修習科目表上有採計的科目。以輔系而言，同學們會在修完科目表上所有科目前便已達成所需之 40 學分，反之，輔系能學到的東西變較缺乏組織性及完整性。因此，若同學們在未來想以法律作為職業走向，建議以雙主修為主。

雙主修，輔系與修學程有其必要性嗎？

我覺得沒有一定要修，但是以政大的學校氛圍是蠻建議雙輔，但是以選課層面來看是蠻建議大家可以雙輔的，因為這樣選到課的機會較高。再者，因為我們的必修數少，如果同學能將選修的科目集中在某一領域亦可提升自身的專業度，並提升競爭力。此外，雙主修與輔系的證明在職場上更是一大利器，在面試或是申請工作時，這樣的證明可以使得我們的履歷更加分。

## 《大學期間的修課與時間規劃》

請問學姐的修課規劃是？

因為法律系和本系還是會有許多衝堂的情況，在此狀況下我還是以必修為主。但一學期平均起來還是會修 9-12 學分的課。另外要提醒同學的是，衝堂的情況會導致同學們不一定能按照法律系原定的課程修讀順序上課，換言之，同學們可能需要同時修習不同年級的課程。在此情況下，有些較為專業的課程所需之先備知識或是基礎科目的內容是同學們自己需要額外讀書補齊的。

請問學姐如何在系上活動與課業取得平衡？

法律系很多科目是需要晚上上課輔的。但我建議同學們不要為了活動練習而不去上 TA 課，因為 TA 課其實蠻重要的。在此也建議同學可以參加中午或是其他與 TA 課時段不衝突的活動。我自己本身每年都有參加系上活動，之前也會在中午時打系羽。

## 在時間分配上，如何兼顧兩系課業？

我只能說法律系的東西一定要從開學就持續的讀，因為課程負擔真的很重，且內容量也很多，若是累積到期中或是期末才準備真的會應付不來。但語言亦是需要長期累積的，因此，我會每天撥出一兩個小時準備西文。

## 在面對課業壓力時，學姐會如何紓解？

如果真的壓力很大，負荷不過來時真的建議大家可以去找諮商師聊聊。有時我們會擔心找朋友訴苦時會影響到朋友的心情，但跟諮商師晤談時，就不用有這些顧慮。

## 《近期規劃與未來展望》

### 學姐會把法律系輔完嗎？有考慮延畢嗎？

目前的規劃會修完，如果從大二就成功雙主修，不管是任何科系，大部分人能把兩系課程都修完。而我目前也有延畢的打算。

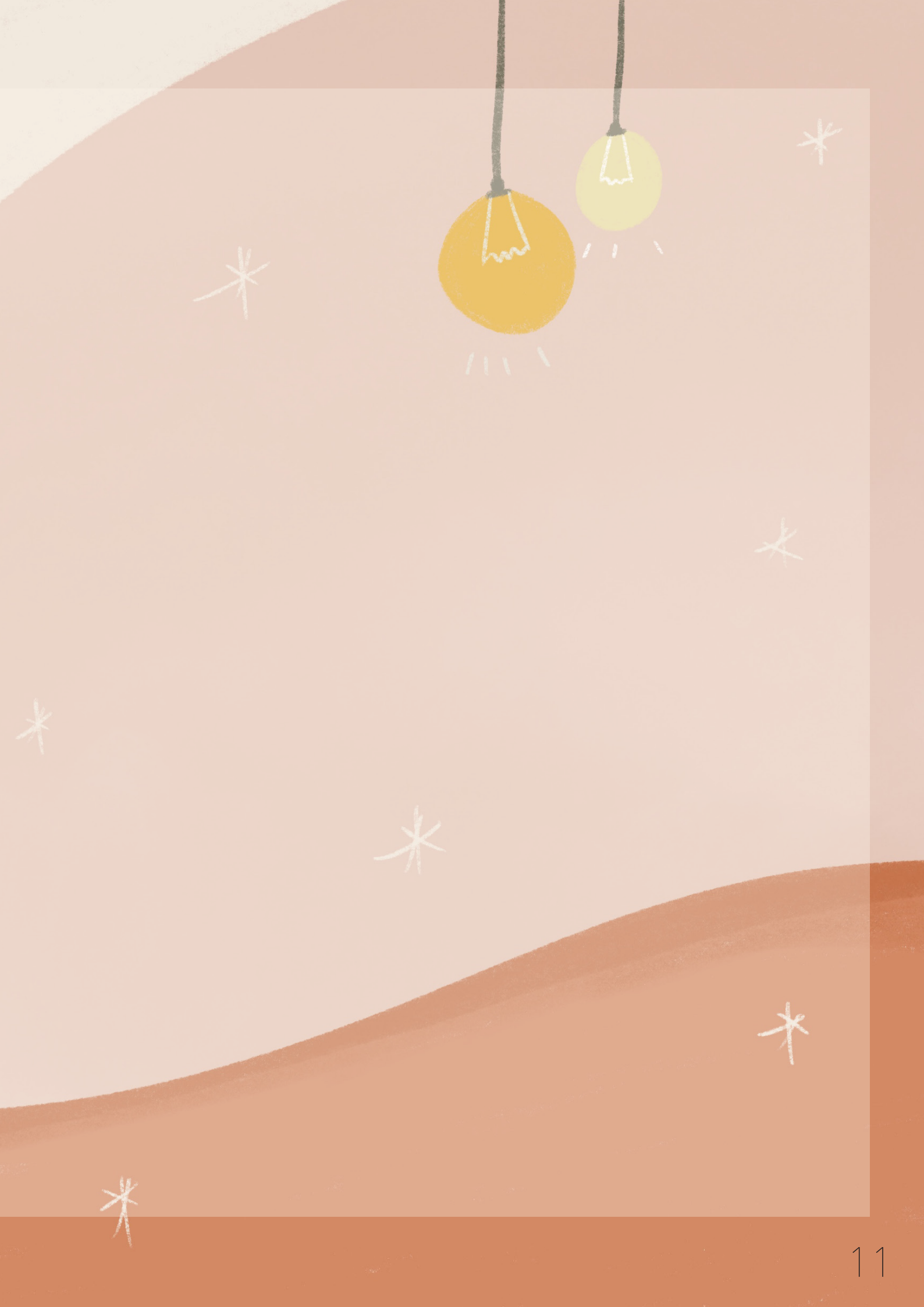


### 會因為輔系影響是否去交換嗎？有交換的計畫嗎？

其實我的輔系反而幫助我申請交換計劃。首先，我可以申請限制國務院、社科院及法學院才能申請的 Universidad de Navarra 的交換名額；第二，我也能使用雙輔的學分延畢來進行交換。

### 想給學弟妹的建議

其實我覺得大學還是以尋找自己的興趣跟志向為主。即使申請到某一科系的雙輔後，發現其並非自己所愛也無妨。反之，同學們可以將時間運用在自己感興趣的事物上，也不一定要堅持把雙輔修完。如果發現自己想要的和自己正在做的事情不同，那就勇敢努力轉換跑道，雖然比別人晚了幾年，我覺得那也無所謂，總比未來後悔要好。





# 包種茶節

歐法二 張欣迪  
歐西二 陳政維

歐德二 王君慧 採訪編輯

**有**別於以往辦在十一月中後段的包種茶節，今年的包種茶節提前了大半個月，雖然準備的倉促，但依然順利落幕了。

歐語系除了擁有超有特色的傳統舞表演之外，在這場活動也有著諮詢組、遊戲組在攤位上解答高中生的困惑、讓他們

從遊戲中體會德法西語的美妙，攝影組記錄著每個美好的時刻，機動組成為活動強大的後盾。

但說到底，這場活動能成功，總召們是功不可沒，讓我們來看看每年都有的包種茶節，今年的總召是如何在「例行公事」中求新求變、克服困難的呢？

## 當初怎麼會想接下包種負責人？

**政維：**期末大會在選活動負責人的時候被推上去的，雖然很累很花時間，但是是開心的，還可以滿足我享受掌聲的虛榮心！

**欣迪：**去年參加的經驗覺得很棒，所以想要傳承這份精神。

## 歐語系想在包種茶節向來參訪的高中生表達的核心觀念是？

**政維：**想傳達的是這個科系不只是在學語言，也是有很多文化的課程，並且小班制的教學可以讓老師跟學生更接近，雖然一周的教學時數很少，但成果一定不輸其他學校。系上也有很多資源可以運用，出國交換讓想去國外體驗生活的學生不缺機會！

**欣迪：**我比較想傳達的是我們系上和樂的氛圍，大家可能覺得讀語言就會比較文靜，但並沒有！我們系上的每個人都是動靜皆宜 XD



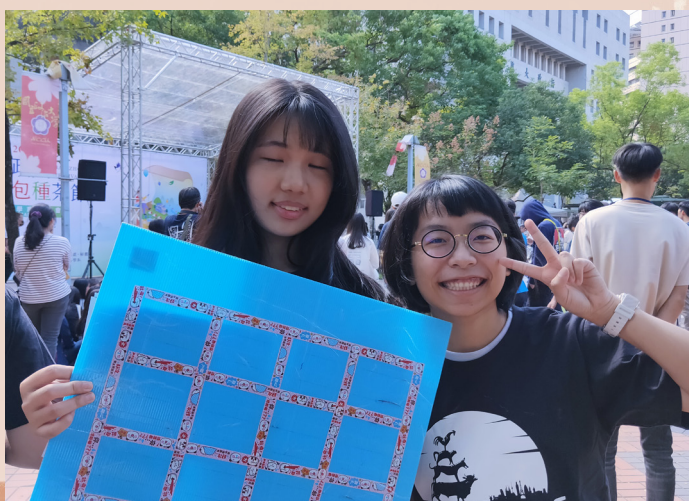
今年很特別的是有結合社群軟體進行宣傳，當初怎麼會想到這樣的方式呢？今年還有為活動做什麼不一樣的設計嗎？

**政維：**出發點是因為友善環境，不要浪費紙（其實也是經費有限）。而且之後這支帳號可以當作系上的粉絲專頁。系服是我製作的，圖案的設計是參考德國的布萊梅樂手，然後將最下面的動物改成牛，跟西班牙最連結。

**欣迪：**今年會想發語錄貼紙，是在看謝嫻學姊演唱會得到的啟發，覺得將語錄做成貼紙別有詩意。

活動當天有什麼有趣或是印象深刻的事？

**欣迪：**活動主持人一直誇讚我們製作的資料夾，教官看表演的觀眾來拿，我們資料夾後面都不夠，但謝謝大家的喜愛！然後表演組的學弟妹在包種當天超常發揮，很驕傲。





### 籌備的過程中有什麼困難？

**政維：**要製作紀念品的時候，因為廠商要求的檔案格式我們做不出來，還多花了錢讓廠商幫我們轉檔。

**欣迪：**人手不夠這個問題也是困擾了我們很久，好在所有工人都很認真幫忙活動。

### 覺得有甚麼美中不足的地方嗎？

今年包種的時間太早，很多事情都準備得很趕。

### 想對一起努力的總召們還有工人們說的話

**欣迪：**偉哉政維。所有活動的參與人員都超棒的。

**政維：**感謝大家幫忙分擔工作，大家都辛苦了。







# 系烤

歐法二 張景翔  
歐法二 李昀濤

歐法三 王宸柔 採訪編輯

一年一度的系烤圓滿落幕，往年系烤都會深受「系烤魔咒」的影響，但今年卻終於打破了魔咒，迎著夜晚的涼風，伴著皎潔的月光，歐語系的同學們透過系烤，也凝聚了感情。這次我們採訪到了系烤的總副召：歐法二的張景翔以及李昀濤，在他們的採訪中，我們將看到總副召的甘苦談，以及在過程中最令他們印象深刻的畫面，相信經過這次系烤，參加者也是收穫滿滿，那就讓我們一起來看景翔以及昀濤的訪談吧！

## 請你們簡單介紹一下系烤

**景翔 & 昀濤：**系烤是每年上學期系上的重要活動之一，主要是透過分組烤肉喝酒的方式，讓大一學弟妹們以及不同屆的同學們，有更多機會認識彼此，並且在過程中，能學習互相幫忙及合作，也藉由喝酒讓大家看到彼此更真實的一面，最重要的是能夠用便宜的價格吃到一頓有意義的晚餐。值得一提的是，系烤通常辦在雨季，今年沒有下雨實為罕見。

## 為甚麼會想接下系烤總副召一職？

**景翔：**當初想當總召是因為系烤相對其他活動來說較好籌備，另一方面是希望藉由辦活動的方式來學習如何和不同的人溝通協調，因此決定接下系烤總召這個職位。

**昀濤：**因為想透過當副召來學習如何籌劃一個活動，並瞭解到如何使過程更加順利的方法，也想在和系學會溝通的過程中，認知到如何互相包容不同的想法及表達方式。

## 在準備過程中，是否有遇到困難？

**景翔：**在準備過程中沒有太大的困難，除了擔心報名人數不足跟天候狀況不佳，以及食材的選擇和準備，但後來學弟妹們很踴躍參加，而且當天天氣也很好。

**昀濤：**食材的選擇以及量的多寡、器材的採購是否完善、學弟妹填寫報名表的障礙、氣象不佳的解決方案。

## 在活動過程中，令你們印象最深刻的是？

**景翔：**我印象深刻的是喝酒的時候，我們找了幾個學弟妹來猜拳，猜輸的要把一杯酒乾掉，結果我猜輸很多次，都我在喝。

**昀濤：**在有些組火生不起來時，其他組樂於分享自己烤好的食物，也會用自己組的火來幫忙烤，這種精神令我動容。

## 想對系烤的參加者說些甚麼呢？

**景翔：**謝謝你們來參加系烤，還有幫忙我和副召做各種雜事，辛苦大家了，沒有你們系烤就不好玩了。

**昀濤：**雖然我們沒辦法給你們最好的食材和設備，但還是很感謝你們都積極的投入在活動中，然後也都很主動的幫我們的忙。另外，對於火不能一直維持，導致大家要忙著生火，結果最後食材也沒烤完，我們在此致上我們的歉意。

## 總副召的話

**景翔：**系烤是個很輕鬆很好玩的活動，隨機分組的目的也是希望大家能跟自己平常不熟的同學們互動，或許能藉這個機會認識到新朋友，希望這次系烤能在你們的心中留下美好的回憶，大家之後要再多多支持系上的活動！

**昀濤：**系烤是個很有趣且充滿活力的活動，希望之後大家有空都能來玩。雖然有很大機率會下雨，但大家的熱情一定能把雨澆熄。而且還能吃自己親手烤的食物，這種機會可不是每天都有。當然透過一起吃飯，大家的感情也一定都會越變越好。最後，還是要再次感謝大家在百忙之中這麼捧場，讓我們度過一個美好的夜晚，也祝福各位之後的活動都能順利進行。

